

	SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO		Revisione n.	0
	SB_AQ_ST_322		Data emissione	05/07/2019
THE' VERDE ZERO SAN BENEDETTO		Descrizione emissione o modifica documento: Novità!		
Creato da:	Assicurazione Qualità		Stabilimenti di Scorzè / Popoli	
Verificato da:	Ricerca e Sviluppo			
Approvato da:	Dir. Sanitario Pozzi			

NOME COMMERCIALE / TRADE DESCRIPTION

THE' VERDE ZERO ZUCCHERO

GREEN TEA SUGAR FREE

MARCHIO / BRAND

SAN BENEDETTO

FORMATO BOTTLE SIZE **CONTENITORE PACK** **TAPPO CAP** **TMC - TERMINE MINIMO DI CONSERVAZIONE BEST BEFORE (see indication on cap or bottle)**

1.5	Litri / Liter	P	PE	10	Mesi / Months
0.5	Litri / Liter	P	PE	10	Mesi / Months
0.33 lattina/ can	Litri / Liter	Al	Al	12	Mesi / Months

DENOMINAZIONE DI VENDITA / SALE DENOMINATION

BEVANDA ANALCOLICA DI THE' VERDE SENZA ZUCCHERO

NON ALCOHOLIC GREEN TEA SOFT DRINK WITH NO SUGARS

CARATTERISTICHE ORGANOLETTICHE / ORGANOLEPTIC CHARACTERISTICS

Colore <i>Color</i>	Marrone ambrato, caratteristico del prodotto. <i>Amber brown, characteristic of the products.</i>
Odore <i>Smell</i>	Gradevole caratteristico del prodotto. <i>Pleasant, characteristic of the product.</i>
Sapore <i>Taste</i>	Gradevole caratteristico del prodotto. <i>Pleasant, characteristic of the product.</i>
Aspetto <i>Aspect</i>	L'eventuale deposito sul fondo è dovuto alla presenza dell'estratto di tè. <i>The eventual deposit on the bottom of the bottle is due to the tea extract.</i>

CARATTERISTICHE MERCEOLOGICHE / PRODUCT CHARACTERISTICS

Acqua minerale naturale <i>Natural Mineral Water</i>	Si, 80% <i>Yes, 80%</i>
Zuccheri <i>Sugars</i>	No <i>No</i>
Edulcoranti <i>Artificial sweeteners</i>	Si, ciclamato di sodio (E952), sucralosio (E955), <i>Yes, E952 (sodium cyclamate), E955 (sucralose)</i>
Aromi <i>Flavourings</i>	Si <i>Yes</i>
Coloranti <i>Colourings</i>	No <i>No</i>
Estratto di foglie di tè verde <i>Green Tea leaves extract</i>	Si, 0.2% <i>Yes, 0.2%</i>
Imbottigliato in ambiente asettico <i>Bottled in aseptic environment</i>	Si <i>Yes</i>
Confezionato in atmosfera protettiva <i>Packaged in a protective atmosphere</i>	Si <i>Yes</i>
Conservanti <i>Preservatives</i>	No <i>No</i>
Bibita gassata <i>Carbonated soft drink</i>	No <i>No</i>

	SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO		Revisione n.	0
	SB_AQ_ST_322		Data emissione	05/07/2019
THE' VERDE ZERO SAN BENEDETTO		Descrizione emissione o modifica documento: Novità!		
Creato da:	Assicurazione Qualità		Stabilimenti di Scorzè / Popoli	
Verificato da:	Ricerca e Sviluppo			
Approvato da:	Dir. Sanitario Pozzi			

CARATTERISTICHE CHIMICO-FISICHE / PHYSICAL & CHEMICAL CHARACTERISTICS

Brix (20°C, metodo rifrattometrico) <i>Brix (20°C. Refractometer)</i>	0.28 ± 4%	g/100 g
Acidità (% acido citrico anidro, titolazione acido-base) <i>Total Acidity (% anhydrous citric acid, acid-base titration)</i>	0.125 ± 0.02	g/100 ml

CARATTERISTICHE MICROBIOLOGICHE / MICROBIOLOGICAL CHARACTERISTICS

Lieviti / Yeasts	≤ 0 u.f.c./ 100 ml	Metodo con membrane filtranti / <i>Membrane Filter Technique</i>
Muffe / Moulds	≤ 0 u.f.c./ 100 ml	Metodo con membrane filtranti / <i>Membrane Filter Technique</i>

AUTORIZZAZIONI / AUTHORIZATIONS

Per lo Stabilimento di Scorzè / <i>For Scorzè Factory</i>	
DGR n°2723 del 10/09/2004 <i>DGR n°2723 of 10/09/2004</i>	Autorizzazione all'imbottigliamento delle acque minerali naturali "San Benedetto" e "Fonte Guizza", di bibite e bevande analcoliche gassate e non gassate, nonché di acqua di sorgente. <i>Authorization for bottling natural minerals waters "San Benedetto" and "Fonte Guizza", soft drinks and carbonated and non-carbonated soft drinks and spring water.</i>
D.M. 95/20 del 13/07/95 <i>D.M. 95/20 of 13/07/95</i>	Lo stabilimento è riconosciuto idoneo alla produzione e al confezionamento dei prodotti dietetici nelle tipologie produttive di: prodotti in forma liquida, integrati con sali minerali e/o vitamine <i>The factory has been officially approved for the production and packaging of dietary products as: liquid-form products, integrated with minerals and/or vitamins.</i>
CERTIFICAZIONE IFS 2018 (International Food Standard) n° 2984 versione 6.1 - Higher level - <i>2018 IFS CERTIFICATE (International Food Standard) n° 2984 version 6.1 - Higher level -</i>	Captazione, emungimento e Imbottigliamento di Acqua minerale in vetro e PET. Miscelazione ingredienti, diluizione in acqua e imbottigliamento in vetro, PET, lattine, bibite frizzanti e piatte. <i>The abstraction, pumping, and bottling of mineral water in glass and PET. The mixing of ingredients in water to producing sparkling and still soft drinks; bottled in glass, PET, can.</i>

Per lo Stabilimento di Popoli / <i>For Popoli Factory</i>	
D.P.G.R. n° 2 del 01/01/2000 <i>D.P.G.R. n° 2 of 01/01/2000</i>	Riconoscimento dell'acqua minerale naturale Valle Reale all'utilizzo per la produzione di bibite analcoliche. <i>Recognition of the Valle Reale natural mineral water for the non-alcoholic soft-drinks production.</i>
D.P.G.R. n° 69 del 08/02/2000 <i>D.P.G.R. n° 69 of 08/02/2000</i>	Riconoscimento dell'acqua minerale naturale Fonte Primavera all'utilizzo per la produzione di bibite analcoliche. <i>Recognition of the Fonte Primavera natural mineral water for the non-alcoholic soft-drinks production.</i>
Ministero della salute n° 2007/off 502/93 del 12/02/07 <i>Department of Health n° 2007/off 502/93 of 12/02/07</i>	Riconoscimento per la produzione di bibite per alimentazioni particolari. <i>Recognition for the production of soft-drinks for some specific diet.</i>

	SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO		Revisione n.	0
	SB_AQ_ST_322		Data emissione	05/07/2019
THE' VERDE ZERO SAN BENEDETTO		Descrizione emissione o modifica documento: Novità!		
Creato da:	Assicurazione Qualità		Stabilimenti di Scorzè / Popoli	
Verificato da:	Ricerca e Sviluppo			
Approvato da:	Dir. Sanitario Pozzi			

Dichiarazione nutrizionale (valori medi) Nutritional declaration (average value)	per 100 ml for 100 ml	per porzione di 330 ml for a portion of 330 ml	% AR* per porzione (330 ml) % RI* for portion (330 ml)
Energia Energy	5 kJ / 1 kcal	17 kJ / 4 kcal	0%
Grassi Total fat	0 g	0 g	0%
di cui acidi grassi saturi (saturated fats)	0 g	0 g	0%
Carboidrati Total carbohydrates	0 g	0 g	0%
di cui zuccheri (sugars)	0 g	0 g	0%
Proteine Protein	0 g	0 g	0%
Sale Salt	0.01 g	0.04 g	1%

*AR= Assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400kJ/2000kcal)

Questa lattina contiene 1 porzione da 330 ml

*RI= Reference Intake of an average adult (8400kJ/2000kcal)

This can includes 1 portion of 330 ml

COMPOSIZIONE ANALITICA (qualitativa e quantitativa %)

ANALYTICAL COMPOSITION (qualitative and quantitative %)

Acqua minerale naturale (80%), estratto di foglie di tè verde (0.2%), acidificante: acido citrico (0.15%), aromi (presenti), edulcoranti: sucralosio E955 (0.008%), ciclamato di sodio E952 (0.007%), antiossidante: acido ascorbico (0.015%), sale (0.01%).

Natural mineral water (80%), green tea leaves extract (0.2%), acidifying agents: citric acid (0.15%), flavourings (present), artificial sweeteners: sucralose E955 (0.008%), sodium cyclamate E952 (0.007%), antioxidant: ascorbic acid (0.015%), salt (0.01%).

DESCRIZIONE DEL LOTTO (modalità di lettura sul tappo o sulla bottiglia- sul fondo per la lattina)

BATCH CODING (reading method on the cap or on the bottle -on bottom for can)

Lotto Batch	Stabilimento di produzione Production site A = Acqua Minerale San Benedetto S.p.A.	Anno di produzione Production year	Giorno di produzione (da calendario giuliano) Production day	Codice identificazione linea imbottigliamento Bottled line code
L	A	9*	042	P

Lotto Batch	Stabilimento di produzione Production site B = Gran Guizza S.p.A.	Anno di produzione Production year	Giorno di produzione (da calendario giuliano) Production day	Codice identificazione linea imbottigliamento Bottled line code
L	B	9*	042	G

*9= 2019

TERMINE MINIMO DI CONSERVAZIONE - esempio / BEST BEFORE CODING - sample

	SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO		Revisione n.	0
	SB_AQ_ST_322		Data emissione	05/07/2019
	THE' VERDE ZERO SAN BENEDETTO		Descrizione emissione o modifica documento: Novità!	
Creato da:	Assicurazione Qualità		Stabilimenti di Scorzè / Popoli	
Verificato da:	Ricerca e Sviluppo			
Approvato da:	Dir. Sanitario Pozzi			

ALLERGENI * / ALLERGENS DECLARATION *

Glutine <i>Gluten</i>	Crostacei <i>Crustaceans</i>	Uova <i>Egg</i>	Pesce <i>Fish</i>	Arachidi <i>Peanuts</i>	Soia <i>Soya</i>	Latte <i>Milk</i>	Frutta a guscio <i>Nuts</i>	Sesamo <i>Sesame</i>	Sedano <i>Celery</i>	Senape <i>Mustard</i>	Anidride solforosa e solfiti (ppm) <i>Sulphur dioxide and sulphite (ppm)</i>	Molluschi <i>Mollusks</i>	Lupino <i>Lupine</i>
No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	<10	No	No

*Reg.UE 1169/2011, Reg. UE n° 609/2013 e Reg. UE n° 828/2014

ORGANISMI GENETICAMENTE MODIFICATI * / GMO (Genetically Modified Organisms) *

L' Azienda Acqua Minerale San Benedetto S.p.A. conferma nella migliore delle sue conoscenze e d'accordo con i suoi fornitori, l'utilizzo di materie prime non provenienti da organismi geneticamente modificati. Questa dichiarazione è basata sulle definizioni dei regolamenti di legge sugli OGM, sulle dichiarazioni dei nostri fornitori e su dati analitici.

According to its competence and knowledge, in agreement with suppliers, Acqua Minerale San Benedetto confirms the usage of raw materials originated from no genetically modified organisms. This definition is based on existing legal regulations on GMOs, on our suppliers' declarations and on analytical data.

*Reg. CE n°1829/2003 e n°1830/2003

DICHIARAZIONE NUTRIZIONALE / NUTRITIONAL DECLARATION

Dichiarazione nutrizionale (valori medi) <i>Nutritional declaration (average value)</i>	per 100 ml <i>for 100 ml</i>	per porzione di 250 ml <i>for a portion of 250 ml</i>	% AR* per porzione (250 ml) <i>% RI* for portion (250 ml)</i>
Energia <i>Energy</i>	5 kJ / 1 kcal	13 kJ / 3 kcal	0%
Grassi <i>Total fat</i>	0 g	0 g	0%
di cui acidi grassi saturi <i>(saturated fats)</i>	0 g	0 g	0%
Carboidrati <i>Total carbohydrates</i>	0 g	0 g	0%
di cui zuccheri <i>(sugars)</i>	0 g	0 g	0%
Proteine <i>Protein</i>	0 g	0 g	0%
Sale <i>Salt</i>	0.01 g	0.03 g	1%

*AR= Assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400kJ/2000kcal)

Questa bottiglia contiene X porzioni da 250 ml (X=6 per 1.5L; X=2 per 0.5L)

*RI= Reference Intake of an average adult (8400kJ/2000kcal)

This bottle includes X portions of 250 ml (X=6 for 1.5L; X=2 for 0.5L)

	SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO		Revisione n.	0
	SB_AQ_ST_322		Data emissione	05/07/2019
THE' VERDE ZERO SAN BENEDETTO		Descrizione emissione o modifica documento: Novità!		
Creato da:	Assicurazione Qualità		Stabilimenti di Scorzè / Popoli	
Verificato da:	Ricerca e Sviluppo			
Approvato da:	Dir. Sanitario Pozzi			

11	12	20(or 2020)
Giorno / Day	Mese / Month	Anno / Year

MODALITA' DI CONSERVAZIONE E D'UTILIZZO / STORAGE AND CONSUME CONDITIONS

- Conservare in luogo asciutto, pulito e ben aerato, al riparo dalla luce solare e da fonti di calore.
Conserve in a dry, clean and well ventilated place, away from sun light and heat sources.
- Dopo l'apertura il prodotto si conserva in frigo per 2-3 giorni.
After opening keep the bottle in the refrigerator and consume it in 2-3 days.
- Dolcificato con edulcoranti.
Sweetened with artificial sweeteners.
- Pulire il coperchio prima di bere (lattina)
Clean the lid before drinking (can)

INFORMAZIONI / INFORMATION

Acqua Minerale San Benedetto S.p.A. Viale Kennedy 65, 30037 Scorzè (VE) Italy.
 Stabilimento (vedi lettera tappo e/o bottiglia) / Factory (look to the letter on the cap and/or on the bottle):
 (A) Viale Kennedy 65, Scorzè (VE) – Italy
 (B) Strada Statale 17, Popoli (PE) – Italy

www.sanbenedetto.it/en

Numero Verde 800455444

